

Buletin de Siguranță

Importanța comunicațiilor radio

Pe Aeroportul Internațional „Avram Iancu” Cluj R.A. se pune mare preț pe siguranța aeronautică. Astfel conform legislației naționale și internaționale în vigoare, pentru desfășurarea în siguranță a activităților operaționale pe aerodromuri, se comunică prin radiotelefoane. În acest sens, pe lângă siguranța pe care o oferă comunicațiile radio, acestea asigură și un grad ridicat de eficiență. Modul de utilizare a radiotelefoanelor și efectuarea comunicațiilor operaționale pe AIAIC sunt în conformitate cu prevederile Reg. UE 139/2014, RACR-AD-COMSS precum și cu recomandările și practicile ICAO. De asemenea Aeroportul Internațional „Avram Iancu” Cluj a elaborat o procedură de utilizare și efectuare a telecomunicațiilor operaționale (POPR 10) care are ca scop cunoașterea modului de utilizare a radiotelefoanelor de către personalul operațional, angajații aeroportului, agenții aeronautici, sau angajații altor instituții care în cadrul activității desfășurate pe aeroport, au obligația să solicite și să primească aprobări, informații, fac schimb de mesaje, utilizând în acest scop stația radio. Schimbul de mesaje în rețelele operaționale pe aeroport trebuie efectuat conform regulilor și procedurilor. Utilizatorii trebuie să aibă permanent în vedere importanța deosebită pentru siguranța traficului aerian în zona de aeroport și pentru regularitatea activităților operaționale, ca organul de dirijare a traficului aerian să primească informații corecte, la timp și să emită operativ aprobările ori restricționările de acces/circulație pe suprafața de mișcare – fapt posibil numai printr-o disciplină respectată de toți utilizatorii radiotelefoanelor.

AUGUST 2018



Safety Bulletin

The importance of radio communications

On the International Airport "Avram Iancu" Cluj there is a high price on aeronautical safety. According to the national and international legislation in force, for the safe deployment of operational activities on aerodromes, they are communicated by radiotelephones. To this end, in addition to the safety of radio communications, they also provide a high level of efficiency. The way of using the radiotelephones and performing the operational communications on the AIAIC are in accordance with the provisions of Reg. EU 139/2014, RACR-AD-COMSS as well as with ICAO recommendations and practices. Also, the "Avram Iancu" Cluj International Airport has developed a procedure for the use and performance of operational telecommunication (POPR 10), which aims to know how to use the radiotelephone by the operational staff, the airport employees, the aeronautical agencies or the employees of other institutions in the course of their work at the airport, have the obligation to request and receive approvals, information, exchange of messages, using the radio station for this purpose. Exchange of messages in operational networks at the airport should be done in accordance with the rules and procedures. Users should always keep in mind the particular importance of air traffic safety in the airport area and the regularity of operational activities as the air traffic management body receives accurate, timely information and effectively issues approvals or restrictions on access / movement on the surface of movement - possibly only through a discipline respected by all radiotelephone users.